

שרשרת הדורות

Sharsheret Hadorot

כתב עת לחקר שורשי המשפחה

ברך יא', מס' 2

החברה הגניאולוגית הישראלית

יוני 1997

התוכן

2....	ההרצאות הבאותיות
2....	דבר המערכת
3....	עולם החסידות במשפחתי
6....	משפחה שאלאטיאל - תאור המשפחה בהווה
9....	משה שאלאטיאל
9....	ביקור במקון לחקר תנועת העבודה ע"ש פנחס לבון בתל אביב
9....	עדזה שילה
11....	הארכיוון המרכזי לתולדות העם היהודי
11....	שנייאור צורי (צירלין)
12....	חיפוש אבותי בלוודז'
14....	מאוצרות ספרייתנו (I)
15....	קט
16....	ספרים
17....	מבחן מפרסומי החברה הגרמנית.
18....	מבחן מפרסומי החברה הארגנטינאית
19....	מבחן מפרסומי החברה הברזילאית

ההרצאות הבאות

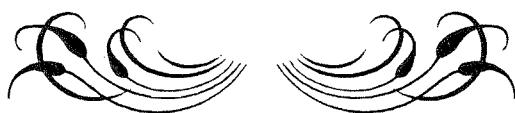
צפון אפריקה/תולמייה/ארצות הבלקן בריתם לשעבר אנגליה/ארצות הפליט/זרום אפריקה/אוסטרליה התחלת ההרצאות בשעה 19.30 והספרייה נפתחת בשעה 18.00. הכתובות - במבנה מבקשי דרך, שדי' שיי עגנון 22, ירושלים	יום רביעי 18.6.97 يُعقد كل يوم ربـعـيـا شمـوـت مـيـوحـذـيمـ شـلـ الـأـنـوـسـيمـ يوم ربـعـيـا 9.7.97. كـبـيـوـتـ زـيـونـ لـفـيـ اـرـقـوتـ -ـ الـزـلـقـهـ مـبـعلـيـ نـسـيـونـ عـلـ مـحـكـلـ بـمـكـومـاتـ الـأـلـوـنـ: أـرـدـ يـشـرـالـ غـرـمـنـيـهـ فـلـيـونـ
---	---

דבר המערכת

עורכים: אסתר רמן, ורות רגב
מערכת: רוז כהן, לוסיאן חריס, סוזי יעקובסון, הרולד לוין וחגית מטרס

מנהל הארכיון המרכזי לתולדות העם היהודי דר' הדסה אסולין וממחודרים - ספרים והלקט. בחודש הבא יתקיים הסמינר הבינלאומי החמישי לגנאלוגיה יהודית בפריז. אנחנו מוחבאים מתוכנים להשתתף בו ונשמח לדוח עלינו בעלון הבא. בחודש يول' יהיה המפגש האחרון של חבריינו בשנת תשנ"ז ולכע נברך כבר עתה את כל קוראיינו בשנה טובה ובמחקרים פוריים. נחדש את פעילותנו באוקטובר 1997.

עלון זה תמצאו את הסיכומים של שלוש הרצאות על משפחות שנשמרו בחברתו. הן משקפות שוב את הרב גוונות של תולדות עמו: שלמה ברנדויין הרצה על משפחותיו החסידיות בפולין ובארץ, משה שאלתיאל תאר את תהפוכות משפחתו בתור הזהב בספרד ואת תפוצותיה ודניאל וגנר דיווח על נסינוותו לחפש את קברות משפחתו בולדז'. על מקורות למחקר גנאלוגי אפשר ללמוד מהדוח על ביקרונו במקו לחקור תנوعת העבודה בתל אביב ומסיכום הרצאתה של



המעוניינים בפרסומים קודמים של החברה יפנו לספרו בעת פתיחת הספרייה או ישירות לראובן נפתלי טלפון: 04-8345468. מאמרם, תרגומים וכל חומר אחר לפרסום ב- שרשורת הדורות רצוי למסור על גבי דיסקט, מוקלד בmund תמלילים תואם IBM (ב- Word 6 בלבד) בכתב ידו תדפיס זהה לחומר המוקלד

הביתאון שרשורת הדורות מופיע שלוש פעמים בשנה. בהוצאה החברה הגנאלוגית הישראלית, רחוב הרב עוזיאל 50, ירושלים 96424, טל: 02-6424147. סימן הזיהוי הבינלאומי של העalon: NSSI 0792-5751 דמי החבר לשנת תשנ"ז - 130 ש"ח. (נא לפנות לחלק האנגלית בקשר לתשלומים מחויל).

עולם החסידות במשפחה

שלמה ברנדזון

בולטם בימינו כאנשי רוח; בעוד שהליטבקים היו אנשי מעשה וצאצאיהם נודעו בתולדות היישוב ובמפעלי הכלכלה בארץ.

אדגאים בשתי דוגמאות, שהן חלק מההומו המשפחתני, עד כמה קרצה ידם של ילדי

סבתא חנה בניהול עסקים: האוטובוס הראשון, שהיה בעלותם, נסע בכו מאה שערים-גבעת שאול. הוא היה פתוח מכל עבריו. נוסעים היו עולים ויורדים בכל עת והחזיקו עצם ברכזיות עור כדי לא ליפול. כאשר נתבקשו על ידי הקונדוקטור (שהיה לא אחר מאשר הרוב ברנדזון שלימים ביקשו דוד בן גוריון לשמש כרבה של החסתדרות) לשלם את דמי הנסיעה, פצחו הנוסעים בתפילה שמונה עשרה ולא הופרעו עוד. עד מחרה הגיעו הבעלים לכדי פשיטת רגלי ואוטובוס נמכר למර ליכטמן אשר הקים את חברת "המקשר".

בנק "ציון" - אחד הראשונים בירושלים היה אף הוא בעלותם. הם נתנו אמון רב בעבלי החשבונות, עד כדי המנוחות מהחתמתם ערבים, שכן "כל ישראל ערבים זה זהה". נוסף לזה לא נראה הוגן בעיניהם לגביות ריבית, "האם מותר לקבל נפק וריבית?!" מובן מאליו שגם כאן לא החזיקו מעמד זמן רב.

הברחות והערות

האדמו"רים נקראים על שמות ערי כהונתם (כהנות אבותיהם), וכך נפשח על העיקר גם לגבי אליך או סטרטין אם לא נזכיר את שם המקום. סיפור להדגמה: דרי' בורג סייר לי כי סבא-רבא שלו היה הגבאי של האדמו"ר מסטרטין. כששאל אותו בשעתו מה דעתו על אחת מקביעותיו במלטה, ענית: אילו היו נוכחים אנתנו סבינו, היה סבי נזק בסבך. השיב הדרי' בורג בחיקון: אז היה סבך המנהיג וסבי הגבאי, אבל היום אני המנהיג ואתה הגבאי, מכאן אני קובלע.

ליד שם המקומות ציינתי בסוגרים את השם המקורי של המשפחה. לכל שם אגדה מיוחד, לדוגמה: בשעה שנצטו יהודי פולין לאמץ שמות משפחה. ביקר רבי אלימלך מליזנץ את מלך פולין. כשהראה המלך את הקפטן הפרחוני של הרוב קבע: מעכשיו יהיה שמאן וויסבלום (שם זה עוברת בארץ ל-חכצלת).

משפחה ברנדזון - ברנדזון-הורוביץ - מצד אבי ומצד אמי קשורה בשושלות אדמו"רים, שהיו דמויות ידועות בתולדות החסידות מראשית, כי היו נישואים קרובים לאורץ הדורות: סבא מצד אבי וסבתא מצד אמי היו אח ואחות ואמי והיו בני זודים.

משפחה ברנדזון נשתקעה בצפפת ואילו משפחת הורוביץ התגוררה בירושלים ומשם הביאו אתן מסורות אשר הצבעו על הבדלים באורת החסידים ובהרגלי יום ויום, כגון, כגון,

מנاهגיليل שבת:

בצפפת, בתקופת ירדותי, נהגה סבתא חנה להתפלל בעורת הנשים של בית הכנסת הרצבי. פעם אחת, נוכחה תוך כדי קראת התורה שהגבאי העיז לכבוד בעליה שלישית אדם שאינו מצאצאייה, לקחה בידיה את הגלציה (כפכף עץ שנעלו עקרות הבית באותו הימים) וירדה אל עזרת הגברים כדי "ללמד לך".

בירושלים נהגה סבתא מاطל (מתילדת) פייגה - סבתא של סבתاي - שהיתה נכdotו של החוזה מלובלין - בשנות השמונים של המאה הקודמת קיבל את פני השבת ביושבה על כסא בדומה לכסא מלכות, כאשר ניצבו שני נציגים פומוטי כסף גדולים שבhem דלקו נרות השבת. תושבי השכונה האשכנזים הספרדים היו עוברים על פניה לברכה בשבת שלום בדרכם מבית הכנסת. מנהג זה התקבל גם על ידי השכנים הערבים ובני ביתם.

מעמדן של הנשים במשפחות אלה מצטרף אל כמה וכמה מאפיינים אשר ייחדו את בתיהם האדמו"רים: בעניניהם שידוכים שמרו על קשר מיוחד בין המשפחות ונמנעו מלהשתדך במשפחות ליטאיות או ספרדיות, כפי שנהגו הליטבקים (צאצאי הגראייא, הריבליננס, הסלומונים ועוד) וכן היו נאלצים להזמין יבוא של חתן או כליה מחו"ל. מסיבה זאת מפורסמות בספרי החסידות ובאגודות שמותיהן של הנשים כגון: מלכה לה, חוה לה.

اللسان העברי הייתה שגורה בפייהם כילשון קודש" לऋכי תפילה ולימוד בלבד בעוד שעם שכנים דברו באידיש, ספרדית וערבית.

האדמו"רים נסגרו בד' אמותיהם ועסקו בתפילה ובלימודים. רבים מצאצאייהם

1	וחברם (חילצ.)		
2	בליטנו ר.א.ך.ע. ש.ת.ר.נ.ך.ב.ר.נ.ך.		
3	ע.ל.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.ס.		
4	ז.ר.ן.ר.ס.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.ס.		
5	פ.ר.נ.ר.ן.ר.ן.ר.ן.ר.ן.ר.ן.ר.ן.ר.	א.ו.ו.ז.	
6	ע.ל.ר.ס.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.ס.ר.ט.ר.	ל.ב.ד.ה.ה.ל.ב.ד.ה.ה.ל.ב.ד.ה.ה.ל.ב.ד.ה.	
7	ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.	ל.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.	
8	ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.	ל.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.	
9	ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.	ל.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.	
10	ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.ר.מ.ו.ו.ז.	ל.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.ג.	
11			
12	ע.ת.ת.ת.י.ת.י.ת.י.ת.י.	פ.ר.ר.ר.ר.ר.ר.ר.	מ.ר.מ.ר.מ.ר.מ.ר.

1. שרשורת הדורות, כרך יא', מס' 2, יוני 1997

1	תבש (חיל)		
2	כלי-טט-טט-טט טט טט טט טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט
3	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
4	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
5	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
6	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
7	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
8	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
9	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט
10			
11			
12	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט	טט-טט-טט-טט טט-טט-טט-טט

ץ' סט טבונא טטטט

אליך וסטרטון: לפני כחמש שנים התקנתי מצבה ראותה לישוף דוד האדמוני מאליק דור 7 ולבנו צבי אריה מפעלעשטין. הם קבועים בבית הקברות העתיק בצפת במערה של בעל ארי מים חיים. מאז אני תמיד נדחים לראות קבוצות של חסידים מתפללים שם, כאשר אני מבקר שם.

ליינסק: בימים אלה מתארגנות קבוצות של חסידים עלולות על קברו של האדמוני ביום הזכרון. אחותה של סבתא חנה היא סבתא של אשת הח"כ אמנון רובינשטיין ושל אחותה פרופ' אופנהיים.

משפחה שלטיאל - תאוր המשפחה בהווה

משה שלטיאל

מעטם מאד שרדן. שנואהה למצואו בני משפחה חיים היה התחללה לחזור את העבר. היה גילתה שבני משפחת שלטיאל הגינו מאנגליה באמצע המאה ה-18 והם אינםצאיכי האנוסים מפורטוגל כמו רוב המשפחה המשפחות הספרדיות באמסטרדם. היה כתבה לכל השאלתיים שהיא מצאה במדרך הטלפונים של לנדון ובתשובה ענה לה מילס שלטיאל: "נוןון, סבה - רבא שליגע הנה מאמרדן". במשך שנים רבות אחדים תיעדו מילס וויבקה את אבותיהם המשותפים וזהו הענף של **היס צפוני** בפינו. לאחר שנוצר הקשר ATI נדבקתי גם אני בחידק המחקר של השאלתיים ובעגלן אף פרשתי לפנסיה מוקדמות מעיסוקי. גם מילס, וויבקה ושאלתיים נוספים נורטו למאץ להכנת **הכנס המשפחה הראשו** באמסטרדם באוגוסט 1994.

נאספו שם 150 איש-12 ארצות. רובם היו יהודים, אבל גם כל הדתות האחרות היו מיוצגות. קיימו שם סדנאות, הרצאות היסטוריות והעלאת זכרונות. בשף הסיום התהווים המשותפים להקדיש זמן ומאמצים לחקר המשפחה. ההבטחות נעשו בשתי עשרה לשונות.

כולם הרגשנו אחדות משפחתית - ניכר דמיון משפחתי ושמנו אין סוף סיורים על קווי אופי משותפים, למרות שהקרבה המשפחה מוליכה מאות שנים אחרת.

עובדת חשובה נוספת משפחתית היא שיש לנו **אגודות משותפות**. בכל הענפים בכל ארצות המוצא ההולנדים, היוונים, הבריטיים והמצרים, חזורה המסורת שאנו מתייחסים **לבית דוד**.

ఈ השבעתי את ספקותי בעניין המוצא לפני אבי, "סניאור דניאל", הוא חייך בעניינו החמות היפות, אליהן אני עדין מתגגע ואמר: "בני. תמיד רצית להיות היסטוריון, עכשו שאתה יכול להשרות לך זאת, מודיע אינך פורש ורוטם את עצמך ללימוד תולדות משפחתיו! אולי תוכל לסתור את התיאוריה הדoidית

לפני שנתיים פנה חוקר של הטלביזיה הישראלית למנהל של מרכז דורות בבית התפוצות בשאלת - אילו משפחות היה ממליצה לו לחזור בקשר לתולדות היהודי ספרד. להפתעתו היה ענתה "עליך לחזור את משפחת שלטיאל". לאחר שהעמיק בנושא מספר חוותdet הוא הבין את תשובה.

אגודת משפחת שלטיאל מונה כיום כמעט ארבע מאות משקי בית - אלף מأتים איש - ב- 26 ארצות, ומצויה עתון רשמי ושני עלונים משפחתיים בצרפת ובהולנדית. מתכונת קרן **משפחה שתצעיר** מלווה לחברים צעירים מתוך המשפחה ותמן מחקרים חדשים ותפרנס את הממצאים החדשניים על תולדות המשפחה.

אלון צבי, במאי סרטים ידוע מניו יורק, עובד על סרט **טייעודי** בן חמיש שעות על תולדות

המשפחה החל ממוקורותיה הספרדיים. ארבעה חוקרים **ספרדים** עובדים במשך שנים שעوت בחודש בארכיונים קטלוניים בבלצלונה, גironה וטראגונה, כדי למצוא

משמעותם העוסקים במשפחה שלטיאל. מילס סלטיאל מלונדון ואני מכינים **ספר על המשפחה** שיכלול מסמכים מתוקף ספרד בימי הביניים ועד למעבר לאנגליה, הולנד ואראה"ב מהמאה ה-18 וסלוניקי מהמאה ה-19.

הכנס המשפחה השני יתקיים בראשית חודש يولי בסלוניקי שביוון ועד כה כבר הבטיחו לעלה מרבע מאות איש את השתתפותם.

ראשית המחקר

לפני ארבע שנים הגיעו סטודנטיות ציירה בת 24 בשם וויבקה שלטיאל-אולסן (Vibeke Sealtiel Olsen) לאמסטרדם כדי למדוד בה אוניברסיטה. היא ידעה שאמה נולדה בעיר זו וקיים להקשר עם בני המשפחה. לተדמתה נודע לה שרוב בני המשפחה היהודית נכחו בזמן הקיבוש הגרמני ורוק

בעברית נכתב השם על פי רוב כמו בתנ"ך שאלתיאל. במסמכים לא עבריים השם נכתב בצורות שונות: Saltiel, Sealtil, Shealtiel או Xaltiel. השם מופיע גם כ-בן-שאלתיאל (Ben Shaltiel או Bensealtiel). החוקר יכול לעתים למוד גם מהיינדר מידע לגבי שמות. רוב המשפחות היהודיות הספרדיות השתמשו בשמות ערביים או קאלה שנגזרו מן העברית כמו - אבן, אבו, ואל. לעיתים קרובות היו להם שמות ערביים ממש או שמות עבריים שתורגמו לצורה עברית כמו אבן דואד. תופעה זו היא תוצאה של החיים תחת שלטון מוסלמי במשך כמה דורות. אכן רוב היהודים בספרד באו מנדורים בעקבות הכניבוש המוסלמי. השמות הפרטניים של משפחות שאלתיאל וקרוביהם היו:

Gracian, Perfet, Bonafos, Bonet, Bonadona, Lobel and .Astruch colum שמות לטיניים או צפון אירופיים. החסר בכז הוא שם לא גרו אף פעם בדורות, הם חיו בעיקר תחת שלטון הנוצרים ובאו לספרד מהכפון. החוקר האב Jaune Riera אמר לי שולדתו הגיעה המשפחה עם הצבא הרומי, אבל לדעתי היא הגיעה לספרד הרבה יותר מוקדם, עוד לפני חורבן הבית הראשון.

המשפחה
נראה שהמסמכים מעידים שהיתה משפחת שאלתיאל אחת שהיתה קשורה עם המשפחה שת, **חסדיי ו-קרשקש (Cresques)**. משפחות אלו התchantנו בינויו, לפי המסמכים הראשונים שמצוינו, עד סוף חייהם בקטולוניה. נוהג מתן השמות בספרד של ימי הביניים היה שונה מזו שבעולם המודרני. למרות שהיו שמות משפחה נהוג לעיתים אב בעל שם המשפחה שאלתיאל לקרוא לבנו שאלתיאל והוסיף לו שם נוסף. Perfet Gracian,aban קריא לבנו בשם הקשור וdomihem. הבן קרא לבנו בשם הקשור למשפחה ושאלתיאל כשם נוסף.

אכן זה נשמע מסובך! לדוגמה - הריב"ש (ר' יצחק בן שש) קרא לבנו שאלתיאל, אבל גם שם חתנו היה שאלתיאל. הריב"ש היה ידוע כבן משפחה של חסדיי קרשקש המפורסמים שהיה אף הוא עצצא של משפחת שאלתיאל. השאלתיאלים היו ידועים גם בשם חן או Gracian. גרציאן היה מכובן התרגומים הלטיניים לחן, אבל יש כאן קשר מעניין נוסף - לדעתנו של פרופ' מרדיי ארבל "חן" לא היה שם

ואולי הגיע להפטעות אחרות." קיבלתי על עצמי אתגר זה ועתה נמצא למסע בעקבות משפחת שאלתיאל.
קטולוניה, ארגון:

מקור מלכות ארגון במאה התשיעית במבצר קטו בשם קארה בהרי הפירנאים, שהצליח לעמود בפניי הכיבוש המוסלמי. במאה ה-12 כבשה ארגון חלקים מזרום צרפף ומצפון ספרד וב- 1283 היא צרפה לשלטונה את מלכות נפוליאן ואת דוכסות אטונה הודות לנישואים בין השושלות. בכלל האופי הרוב גוני של המלכות היא גילתה סובלנות לתרבותות השונות וגם ליהודים. וכן נמצאו אזכורים לשאלתיאלים בכל החלקים של מלכות ארגון.

כיצד גיליתי שאכן מקור המשפחה בצפון ספרד?

ידעתי שלמשפחה שאלתיאל הייתה בית הכנסת שללה בסלוניקי קרוב לארבע מאות שנה. בעבריה הייתה שקרהו לו Figo-Loco ורק במקורה נודע לי שהה כינוי בלבד והשם האמתי של הקהילה היה קטלו חדש. בסיפורים של הקהילה היו פרטיהם על המשפחה שמקורה בקטולוניה. הסיפורים נדפסו מחדש שבע פעמים במשך 450 השנים האחרונות, ובצחוק הגולל בפעם האחרון ב- 1927, עשר שנים אחרי חורבן בית הכנסת בשיפוח הגדולה של 1917. לפי הෆרוט הרסטורי במחוזרים הגיעה המשפחה לסלוניקי עוד לפני גירוש ספרד, כו נאמר שם סיינו לפלייטים שהגיעו מספרד ב- 1492- להתיישב בעיר. המהדורה האחרונה של הספרים "תפילת שמואל" ו"תפילת דוד" נקראו ע"ש שמואל דוד (הסב של שמואל ממכוון וייצמן) ודוד סדי שאלתיאל, האב של הרב האחרון של ה"קהילת". הקהילה ממשיכה להפגש, לפחות ביום הנוראים, בחדרי העסק של שם-טוב שאלתיאל, בניו של שמואל הניל.

מקור השם

המשמעות המקורי של השם שאליאל הוא מתאריך 21 באוקטובר 1061 שבו נאמר שרינה הבת של אדון שאלתיאל ובעלתה גרשון נושאים ונותנים עם מירו גואדל ואשתו בעיןן. קרקע.

במשמעותו המקורי מה-18 בנובמבר 1457 נאמר: "יהודה בן שאלתיאל, רופא, קיבל את הרשות לעסוק במקצועו לאחר שרופא המלך מסר למלך חואן הראשון שהוא מסוגל, מתאים ומוסמך לעסוק ברפואה."

העובדת ששם של בני של סלטל בפרפינוון זהה לשם האיש בגironה. מצאתי את השם בצד הפנימי של ספר התפיליה הנוצרי שככל את הרשימה של בעלי המושבים בבית הכנסת בפרפינוון.

הבן בונט שהיה גם רופא עבר לברצלונה וכיחן כפרופסור בבית הספר לרפואה. אבל הוא ירד מנכסיו והמלך מרטין הראשון נתן לו את הרשות ב- 12 בנובמבר 1405 למכוון את נכסיו במכירה פומבית בגironה כדי לשלם לנשיו.

מלך ארגון ניסו לשקם את חיי היהודים בברצלונה, אבל ללא הצלחה. היהודים שרדזו עברו לערים קטנות או עזבו את המדינה, כפי שעשו רוב האשלאטיים. לפי המסמכים שנשארו, רובם רופאים, היו עוד בעלי השפעה וזכו ליחס טוב. ב- 3 בפברואר 1400 ציווה מרטין הראשון: "לאור תשומת הלב שהאיינקווייצה מגלה ביחס לקהילת Alacaniz ולכל הקהילות בארגון, לא להנחלת יותר חקירות נגד היהודים ובעיקר לא נגד

아버יהם אשלאטיאן ואשתו אסטרהונה".
רבים מהאנוסים התחליו להעביר את משפחותיהם למקום בטוחים. פקידי המלכות ניסו להעניש את "הערביינים". באחד במרץ 1408 ציווה מרטין הראשון על מושל קטלוניה לפטור את סלומון גרציה, "יהודוי מבית המלכה" מהאשמה שהוא ניסה להעביר את אשתו ואת נכdotו לארץ מוסלמית.

העציבה

מבחן הנטורית גזירות קנ'יא ב-1391 הם התחילה של קץ חי היהודים בספרד. רוב בני משפחתי אשלאטיאן עזבו את הארץ בשנה זו או בשנה אחרת. רוב היהודים שרדזו איבדו את כל רכושם. אבל באחד אוקטובר 1392 חתם המלך חואן הראשון על מסמך שהעניק לסלומון גרציה ובנו סלטל גרציה, יהודים מבצלונה, את הרשון להעתיק את מקום מושבו למקומות אחרים תחת שלטון המלך בחצי האי או מעבר לים, כולל האיסציליה. יחד אתם הותר לאשתו של סלטל, לילדיהם ולמשפחותיהם לנסוע וモתר להם רקחת אתם את רכושים, כסף ותכשיטים. המלך דרש מכל פקידיו ואזרחיו לכבד את הרשון ובמיוחד ציווה על בעלי הספינוות להרשות לסלטלים לעלות על אניותיהם ולהעבירם לארכוז של מלכות ארגון ולא לאחרות.

זה סיכום תולדות משפחתי אשלאטיאן בספרד, כפי שלמדנו עד כה מן המקורות. אנו

משפחה, אלא תאר כבוד לאיש מלומד - חי'ן = חכמת הנפטר.

בית זוז

במשך דורות רבים בני המשפחה נשאו את התואר נשייא. החוקרים מסכימים שהtower ניתן לאנשים חשובים ומוכובדים כמו הרבנים הגדולים. תיאוריה זו נוכנה אך רק אחרי המאה ה-14. לפני כן התואר נשייא היה תואר שעובר בירושה לצאצאי בית זוז. על המצבה של שמואל בן שאלאטיאן שמת בראונט האדומה ב-1097 – כתוב "נייא". והתואר מופיע גם במסמכים רבים לגבי בני המשפחה מראשית המאה ה-11 וה-12. התואר נשייא ניתן בגולות בבל לראש הגולה שהיה תמיד

מבית זוז.

שירות הציבור

לפי המסמכים הראשונים ועד סוף החים היהודיים בארגון מילאו חברי משפחת שאלאטיאן עמדות כה גם בשירות הכתר וגם בשירות הקהילה היהודית שנקראה אלגימה. על החרס של הרשב'יא ב-1305 חתמו 37 מגדולי הקהילה ומתוכם 14 היו בני משפחת שאלאטיאן.

המרת הדת

סלטל גרציה (Saltel Gracia) הצליח מאד בעסקיו בהם עסק מגיל 14 כאשר אביו בונייהו סלטל העניק לו עצמאות ב-1325 בברצלונה. ב-1338 הוא נשא לאישה את הבת של בונייהו קרשקש. אז הוא היה כבר די עשיר להלוות לעיר סכום גדול מאד. הוא גר רוב הזמן בגironה וכן מכיר ב-1339 את מקומו בבית הכנסת בברצלונה ליד המקומות שהיה שייך לבונטו סלטל בנו... במשך השנים שיתפו האב ובנו פעולה בעסקיהם בהצלחה גדולה.

אבל בגזירות קנ'יא ב-1391, המירו סלטל בן השמוניים ובנו את דתם. סלטל קיבל את השם Arnaud D'Anglesota Arnaud D'Anglesota היה בעל השפעה גדולה מאד בחוגי השלטון והכנסייה. ההגמון בברצלונה שנייצר אותו היה שייך למשפחה זו והוא לסנדקו של סלטל. בין שתי המשפחות היו קשרים במשך מאות שנים וכנראה שהזוויתו של לכץ וההמරה המהירה ניצלה משפחתו של סלטל. באותה השנה 30% מיהודי ספרד המירו את דתם.

ארנווד ד'אנגלסודה נעלם ממסמכי ספרד, אבל הופיע יותר מאוחר בשם הקודם ב- Perpignan מצפון לפירנאים, אבל גם כן תחת שלטון ארגון ! ואכן אחדים חווים שה'גילוי' שלי מוטעה, אבל אני מתבסס על

שאלות ותשובות שקל ללימוד מהם הودות
למחשוב שנעשה על ידי אוניברסיטת בר-
אילן.
משמעות בניין מודולה.
מסמכים יהודים-ערביים וארכיאונים
ספרדיים. ראה בחלק האנגלי של המאמר.

חוקרים את המשך התולדות בארץות
המושב החדשות:
יון, אנגליה, הולנד וארה'ב.

המקורות - ספרי ההיסטוריה
יצחק בער - *תולדות היהודים בספרד
הנוצרית*. -

הפרסומים שערך יום-טוב עסיס ולוקטו על
ידי Gemma Escriba המתבססים על מסמכים
ארציאוניים מהחאים יפה את התקופה.

ביקור במכון לחקר תנועת העבודה ע"ש פנחס לבון בתל אביב

רשמה עדה שילה

השומר (יצחק בן צבי מסר לארכיוון את ספר החשבונות של הארגון), חומר מתוך העליה השנייה והשלישית. מידע רב אפשר למצוא בשאלונים מפורטים שמילאו אנשי העליה השנייה שנוטרו בחיות ובארץ במלואות חמישים שנה לעליות ורישימת החלילים בצבא הבריטי שהיו חברי ההסתדרות. מצויח חומר רב על ההסתדרות, מועצתה ועמדותיה, חברות העובדים ומידע על מושבים וקיבוצים ועל המפלגות. מן הרاوي לציין גם רישימות של בעלי זכות בחירה למוסדות ההסתדרות וכן רישימות שמורות לצרכי מפקדים.

כמו כן נמצא בארכיוון אוסף גדול מאד של תמונות, ובו חשבונים ביוטר 11000 נגטיבים של הצלם סוסקין וכחצץ מיליון תמונות של דבר ואוסף של סרטים קרים שהפיקה ההסתדרות.

המוסד ישmach להיעזר במתנדבים שיקדשו מזמן לארכיוון. הארכיוון נמצא ברחוב נחרדיא 3. שעות הקבלה: ימי-ה- 09.00 - 15.45. טלפון: 5238122, פקס: 03- 5233354.

נתקבלנו بصورة יפה מדוע על ידי מנהלת הארכיוון גב' יעל תדמור והספרן הראשי מר אילן גל-פאר. המכון מנכיה את מורשת ההסתדרות ונקרה ע"ש פנחס לבון שהיה פעמים מזכיר ההסתדרות. ראשית הארכיוון ב- 1928 ביזמת פרופ' שמואל איינשטיין והוא הוכר רשמי ב-1932- באישורו של דוד בן-גוריון. ביום גס הספריה וגם הארכיוון מוחשבים.

בין החומר החשוב הנמצא בספריה: עtauן דבר מראשית הופעתו ב-1925, העtauן הרשמי של ממשלת המנדט Palestine Gazette

ובו רישימות של חיפוש קרובים והחלפת שמות ומלחמות יוחסין כמו למשל המgilah שנתחברה על ידי צבי שמשי, ابوו של יצחק בן צבי, אילן של משה קיפר הכוללת את מש' תבור (טיטלבאום לשעבר) ועוד משפחות שעלו בעלייה השנייה.

בארכיוון נמצאים הארכיאונים האישיים של דב בר בורוכוב ו יוסף חיים ברנר של ראשי תנועת העבודה היהודית, ביןיהם ברל צנלאסון, בן-גוריון ואחרים. מראשית תקופת ההתיישבות נמצא מעט חומר מארון

הארכוון המרכזי לתולדות העם היהודי

ד"ר הדסה אסולין

סיכום הרצאה ע"י ר�ובן נפתלי

"ישראלית" אולם ביום הארכיוון הוא חברה ממשתנית. הארכיוון שוכן בבניין "ספרינצק" בקרית האוניברסיטה בגבעת רם, לא רחוק מבית הספרים הלאומי. בנוסף לאיסוף חומר ארכיאוני מקורי עורך הארכיוון סקרים בארכיאונים לא יהודים ברחבי העולם. העובדה ההיסטורית היא שחומר ארכיאוני יהודי מקוריו כמעט ולא שרדו. אבל ניתן מחומר כללי בארכיאונים שונים להעשיר את הידענות על מעמד כלכלי,

הארכוון המרכזי לתולדות העם היהודי (אטמא"י) נוסד לפני כ-60 שנה. הארכיוון אוסף חומר ארכיאוני על קהילות יהודיות וחויי היהודים ברחבי העולם. חלק קטן באוסףיו כוללים מידע גניאולוגי ראשוןי, כלומר רישומי לידות, פטירות, נישואין, רישומי בתים ספר וכוי, החומר שנאסף נועד לשמש חוקרים העוסקים במחקר ההיסטורי של העם היהודי. בין השנים 1944-1969 היה הארכיוון חלק מ"החברה ההיסטורית

הקהילה היהודית בונה כירשת הקהילות ניסתה לקבל לידי את התקיים. אולם האוסטרים טענו כי החומר לא הוחرس מהקהילות היהודיות ולכן שייך למדיונת ברוגנולד. מבחינה משפטית יבשה זה נכון. היהודים במחוז זה גורשו מוקדם מאד מהאזור וברוגנולד הפה ל"יוזן ריין" (נקיה מיהודים). השלטונות המקומיים ("הצילו" בארכיוון) נשאלו אחרי גירוש היהודים את המומר שצפו אותו לארכיוון הממשלתי. טיעון אחר שהועלה על ידי האוסטרים (ולא רק בהקשר זה) הוא שלמעשה אוסטריה הייתה גן קרבן של הנאצים הגרמניים וושואופריה הייתה המדינה הראשונה שנכבשה. בנוסף השלטונות המרכזיים טענו שאין להם אפשרות חוקית לכפות על הממשלה המקומית להעביר את החומר לאرض. טיעו נוספת הוא שהחומר שיישנו מהוווה חלק מהמסורת האוסטרית. עם זאת הם היו מוכנים לצלם את החומר ולהעביר לאמתע"י את הצילומים. הארכיוון המרכזי לא הסכים לכך. המשא ומתן נמשך עד 1986. בלית ברירה הוסכם באמתע"י לקבל את הפשרה שהוצעה על ידי שגריר ישראל באוסטריה, דרי מיכאל אליצור. בהסכם שנערך סוכם כי האוסטרים יצלמו את החומר על חשבונם והעתיקו המקרופילים יעברו לאرض. בנוסף הוסכם שבעתיד יימסר מבחר מן החומר לארכיוון בירושלים "להשלה ארוכת טוח". ב-1988 נסעה הדסה אסולין לבדוק את היקף החומר, לאחרונה הגיעו סרטי המקרופילים האחוריים לאرض. לבני השאלה המובטחת "לטוח ארוך" חזרנו למעשה למשה למצב בו הינו לפני ההסכם. האוסטרים מתנגדים להעברתו לאرض ואולי לחצים פוליטיים יעזרו.

המיקרופילים שבוסף זה הוחרמו על ידי הנאצים לא נמצא ולכן לא צולמו במיקרופילים. העתקים ישנים בחונגריה בשופרון (Sopron). בראשיותם שכן צולמו ישנים בין השאר רישומי בתים ספר, חברות קדישא שכילות לשימוש כבסיס לחומר גניאולוגי. התקופה שהחומר מכסה הוא 1695-1795 (פנסט מטסדורף) ועד מלחתת העולם השנייה 1939. הקהילות של ברוגנולד כללו 7 קהילות תחת חסותה של משפחת אסטרהזי (Esterhazy) ו-4 תחת חסותה של משפחת באטיאהני (Batthyani). בנוסף ישנים 3 ארכיוונים של בתים ספר יהודים שהיו בברוגנולד. רישומות מפורטות של החומר "שנאסף" נעשו על ידי השלטונות האוסטרים

חברתי, משפט של היהודים וכו'. הארכיוון נמצא גם בקשר עם ארכיוונים יהודים בעולם. בעקבות הסקרים שנערכו על ידו מבצע הארכיוון צילום במיקרופילים של חומר ארכיווני כללי בחיל המכיל חומר היסטורי על היהודים. עד כה צולמו כ-6 מיליון תמאי מיקרופילים.

בשנים האחרונות, מאז השינויים הפוליטיים בזירת אירופה, עובד הארכיוון באינטנסיביות באזורי בריח"ם לשעבר - חבר העמים, המדינות הבלטיות ושאר ארצות הגוש הקומוניסטי, זאת מכיוון שהארצויות נפתחו ברובם לפני כ-6 שנים וישנו חשש שהדלות תסגרנה בפתאומיות. עיקר המאמץ נעשה לאתר חומר "יהודי" ולצלמו.

רישום לגבי החומר המקורי בארכיוון נעשה על גבי כרטיסות שפותחות לקהיל. נעשתה עבודה חכנה לגבי מיחסוב הארכיוון והגשו הצעות. לאחרונה התקבל סכום כסף אשר יאפשר את התחלת המיחשוב.

עיקרונית לא מצלמים מטראיקים (רישומי לידות, פטירות, נישואין) הסיבות הן שהחומר רב, עלות הצילום גבוהה, ובחלק מהארצאות מבצעים זאת המורמוניים, שלהם תקציב רב לנושא. התוצאות שאנו מקבלים הם עבור חומר למחקר היסטורי טהור. הארכיוון כן אוסף את המידע על מקומות הימצאות החומר ואפשרויות מחקר בארצויות השכנות. אם יגיעו עבورو בספרים שייעדו עבור צילומים כאלו הארכיוון ישמה לנצל את קשריו ונ סיינו כדי לצלם רישומות אלו.

חלק מהחומר הגניאולוגי שקיים בארכיוון נבדק על ידי חברי החברה הגניאולוגית הישראלית ומთואר בספר "מדרך למשאבים גניאולוגיים בישראל" שפורסם באנגלית על ידי דרי סליאן זק והחברה הגניאולוגית הישראלית.

תגליות שקשורת לארצות שונות ושלא תוארו בפרופוטרוט במדרך.

פרשת הארכיוונים היהודיים בברוגנולד (Burgenland) - דרום אוסטריה.

אחרי השואה בשנות ה-50 היה ניסיון לאסוף ולרכז את הרכוש היהודי הקהילתי שככל מהחומר הארכיווני של היהודי גרמניה שעדיין היה קיים. רק בשנות ה-60-70 גלו שבאוסטריה נמצא חומר ארכיווני של הקהילות היהודיות בברוגנולד וחלקו בעברית. במשך שנים ניסו להעביר את החומר לארכיוון בירושלים.

המטריקלים של ברגנגלנד נמצאים במכון זכרון-בני ברק אצל מר קינסטיליך, טלפון 03-6189194 (המשך בעלון הבא).

בזמן הכנסתו לארכיאונים באוסטריה החומר שצולם נמצא באמתע'י פתוח לקהל החוקרים. (בסוף ההרצאה הודיע חברנו מנשה דיזוביץ שמי庫רפלמים של

תרומות של העולים מروسיה לחקר תולדות משפחתי

שניאור צורי (צירליין)

מאחוי ארצה ומן ההורים שעלו אחריהם, נסיתי לדלות כמה שיותר פרטים הנוגעים לדורות הקודמים.

רק עם פרישתי למלאות, נסעתו בשנת 1966 לביקור במוסקבה. שם שטתי לי למטרה לאחר ולפגוש בכמה שיוטר מקרובי, בין אלה שהכרתי בין אלה אשר נולדו וגדלו בארץ. כך אספתי מידע על רבים מענפי המשפחה אשר התתרבה וגדלה בינו לבין והשתדרתי לקיים איתם קשר רצוף מאז. ביקורי זה אכן הביא לעליות רבים מהם בשנות ה-70 וה-80.

תמצית קורות משפחתי:
במאה ה-18 יצא צעיר, בן למשפחה יהודית בברלין - ורטהיים - ללימודיו יהדות באחת היישובות בorporה. שם נשא אישה ונולדו להם שני ילדים. בעקבות חוק השירות לצבא הרוסי אשר חייב לשלוות את אחד הבנים לשרת - עניין שלא היה רצוי למשפחה יהודית יתמצא מצואו לו פרנסה וזהות אחרת. הוא המדינה נאלץ לשובו אל ירושה וווחות אחרת. הוא עבר כפקיד בסחר עצים, ולימים, נשא אישה, בת לאלמנה בשם צירל, אשר בשם נרשם בתעודות צירליין (שילוב שהוא מקובל באותה הימים) וניצל מן השירות הצבאי. בניו המשיכו אף הם בענף סחר העצים וכן הדורות הבאים, אשר עשו גם בחכירת אחוות לעבודות חקלאיות ובתעשייה בקשרו לבין היוזמות בכאן. גם סבי המנוח וכל ששת תעשיית הכהול הכרוכה בגידול תפוחי אדמה. הורי גבו על החוק הצاري האוסר על יהודים להיות בעלי אדמה ורכשו בעזרת ידיד מומך, אחוזה ליד העיר נובו-זיפקוב, אשר נרשמה בתחילת על שמו והועברה ומתנה על שם אימי.

באחוזה גדולה זו התקיימו מפגשים משפחתיים של שבטי-המשפחה המורחבת לרגל חתונות, חגים ובחופשות הקיץ מלימודים, בהן הכרתי מקרוב רבים מבני משפחתי ושמעתית על קורותיהם.
עם בואם ארצת - כעלים או כתירירים - של בני הדור השלישי והרביעי, שנולדו כבר

שבעים שנות המשטר הסובייטי ברוסיה גורמו לניתוק הקשר המשפחתי ההדוק והחם אשר היה קיים בדרך כלל במשפחות יהודיות. עבדת קיומם של קרובי משפחה בחו"ל ובמיוחד בישראל, הינה "חס מלzechizer" לבני אלה שנשארו מעבר למס' הבלתי. ילדים שנולדו אל תוך המשטר הסובייטי לא היה ידוע על יהודתם ואך מענו מהם כל קשר עם קרובייהם גם כאשר ביקריהם התאפשרו לאחר כינון יחסים דיפלומטיים עם מדינת ישראל. כאשר ביקר מישחו מהארץ, מענו מבני הדור הצעיר מפגש בו מחשש שהוא יודע הדבר לשلطונות או שהציגו אותם כ"קרוביים מעיר אחרת" בברית המועצות. אלה שהועסקו כפקידים ממשלה, נאלצו להציג כי אין להם כל קרוביים בחוץ הארץ. מכתבים מכאנ, נשלחו אל כתובות פיקטיבית, בלתי יהודית, ומשם הועברו או לא העברו אל יעדם. תוכן המכתב היה זהיר ביותר ומלא מילות קוד או משפטים חרדיים ממשמעות, מחשש החנזורה. למוטר לציין כי יהודים נמנעו מלחוג את חגיג ישראל ונשכח מهما התאריכים החשובים. (הלווח העברי נחשב כמתנה היותר יקרה עבורם).

נולדתי כבן שלישי למשפחה מרובת ילדים ממעמד כלכלי גבוה עם קרוביים רבים מצד שני ההורים. ספוגתי יהס חם ליהדות ולציונות ולא פחד חם לקרובי המשפחה שmeno כ-20 משפחות של אחים ואחיות של הורי ולהם צאצאים רבים. לרגל פעילותם בתנועה הציונית, לימודים ועבדה, נסעתו רבות ברחבי רוסיה הגדולה וביקרתי אצל רוב המשפחות הללו. בית הורי היה פתוח תמיד לבני המשפחה המורחבת, ובחגים ושמחות זכוינו לי כינוסים רבים עם. בהיותי נער ער, ספוגתי סיפורים רבים מהם נקלטו בזיכרון. אמנס, עם עלייתני ארצה בשנת 1925 כאסיר ציון וצניחתי לעבודת הוראה ופעילות ציבורית עניפה, לא נתתי דעת על כך שצורך לתעד דברים מן העבר... במשמעותו כמה

והשייך לו ולמלא את התשבץ המורכב בקשרים שביניהם, אשר לרובם היו עד כהו בחידה. היום אנו שוב שבט גדול של בני שלישים וריבעים, ואם כי נותרו עוד קרובים לא מעתים בארץ הרחוכה, נראה כי נסגר המעלג.

אחרי המלחמה ולתוך המשטר הסובייטי, עלה בידי להשלים מידע לצאיהם של אוטם דודים ודודות.

גם כאן המשכנו, אני וריעייתי לארח את בני המשפחה ואני משתמשים להיות להם לבית ולעזר בכל הכרוך בקליטתם.

אל עץ המשפחה העניפה מן העבר, נסיתי לשלב כל אחד מהבאים אל הענף המתאים

חיפוש אבותי בלודז'

דניאל וגנר

עבורנו כולם - זה מקום ההיסטורי ואסור להשairoו במצב מזונה.
אני חיפשתי את קברים של שנים מאבותי היישורים. הסבבים של דורה מצד אמה: משה מנדל ורבקה גוטהיל שהם קבורים שם לפי הרשומות של ארגון יוצאי לודז' בתל אביב, שם לצעריו בחלקים במצב גרווע. משה נפטר ב-1903 ורבקה ב-1894. בשעה 8.30 הכרתי את רונו של בית הקברות על דרכיו ושביליו שבחלקים נראו כמעברים בגינגל. בשער מצאתי את האחראי על בית הקברות. ושוב בשפט סימנים ביקשתי את עזרתו והוא הסתכל על רשימות. לאחר מבט חטוף הוא בדק משחו בתוך הביתן ונעה בפולנית תשובה שנשמעה שלילית בהחלט. הבנתי שהוא אכן מעוניין לשטרך פועלה, אפילו לאחר שהצעתי לו תשלום. חזרתי לשביili המקומות.

המשך המשימה נראתה בלתי אפשרית. הזמן עבר, קראתי מאות כתובות ובאצבה פניתי לשער בית הקברות. ושם פגשתי שלשה מקרים - מבקרת מישראל, אדם יהודי מבוגר יותר שדיבר פולנית ואידיש ואשה פולנית צעירה ששימשה כמדרכיה. היא עוזרת לקהילה היהודית המקומית בארכות מבקרים והיא מדברת אנגלית. ברברה (זה שמה) התנדבה לעזור לי ופנתה לשומר בעניין המפה. הוא אמר לה שלפי רשימות משה מנדל קבור בחלקת C ושם קבורות רק נשים ורבקה לאה קבורה ב"חלה היהינא" שהיא החלק העתיק שנוסף ב-1892. לדבריו החלק היהן הוא כל כך מזונח שאי אפשר למצוא שם קבר מסוים. החלפת כתובות עם ברברה ועבטי, אבל פגישה זו הייתה גורלית. חזרתי מקוטנו ברכבת אקספרס ורשה-ברלין והרגשתי שהגעתי לעולם המערבי. בבוקר של יום שני הבא חזרתי לודז' וNEGASHI עם ברברה. נקבעה לנו פגישה עט שמחה קלר-סקוברונסקי, ראש הקהילה של

אוגוסט 1996 שהיתי כמה שבועות בברלין לרגל עסקי והחלטתי לאלתר ביקור בפולין. לא הייתה שם אף פעם והייתי סקרן לראות את המקומות בהם חי ארכות הסבאים ואבותיהם. היה ושמתי כמה סיפורים לא עימים על הבטחון האישי וגם על אנטישמיות שעלה ל萃ו החלטתי לצאת ביום ראשון לביקור בן يوم אחד. חששתי גם מקרים שיתעוררו בדרכי בלי מדריך ובלוי מתרגומים.

יצאתי בשעה 10 בmozaii שבת מתחנת הרכבת במזרח ברלין והגעתי כעבור 50 דקות לפראנפפורט על האודר בגבול פולין. עלייתי על רכבת רוסית בדרכה למיסקבה ואחרי החלפת רכבת בקוטנו הגעת לודז'. השכים בבוקר ביום ראשון. סבתי מצד אביו דורה באום ושרה אחותה ואחיותה נולדו בלודז' וגדלו בה. היא עזבה לבלגיה בשנות העשרים בהיותה בת 16. סבתי מצד אמי אסתר פוטצ'ינק גדלה ב- ZDUNSKA WOLA כמה ק"מ מלודז' עם שמונה אחים ואחיות וגם הם עברו לבלגיה בשנות העשרים.

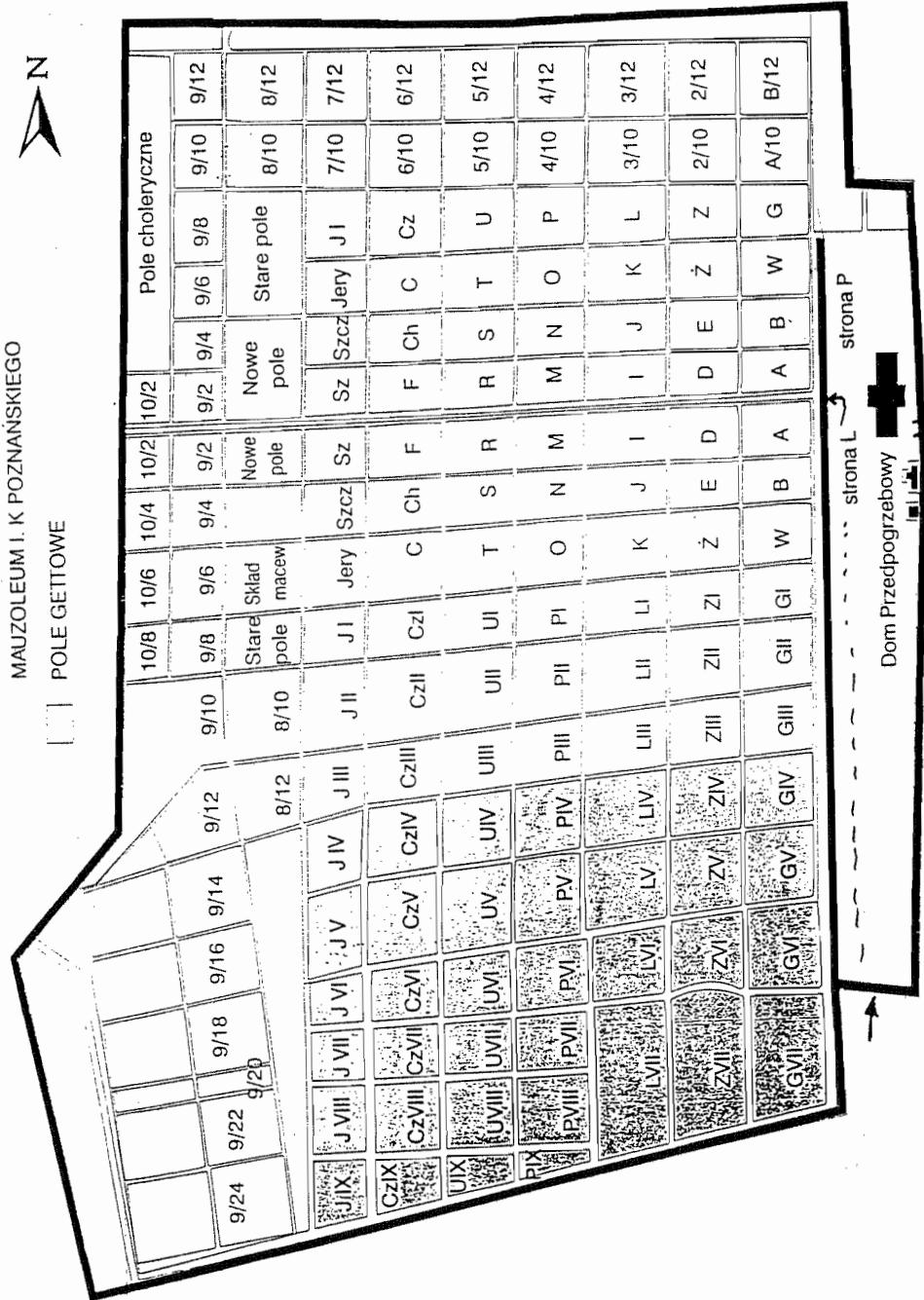
תחנת הרכבת לודז'-קליסקה הייתה מודרנית ונקייה וממנה נראתה לודז' יותר כעיר פרובינצילית מאשר כרך גדול. كنتי מפה ומיד הבחנתי בבית הקברות היהודי. בחרתי בנגג מוניות שנראה ידידותי ואמין. הראייתי לו בשפט הסימנים על המפה لأن ברצוני הגיעו. הוא סימן לי בהרמת אגודל OK וכן מצאתי את עצמי בכניסה של בית הקברות בשעה 8 בבוקר.

בית הקברות נראה גדול מאד. צעדתי הלוך וזר בשביליו. רובו נראה עזוב ועצים ושיחים כיסו רבים מן הקברים. כמה חלקים נראו נקיים יותר. המצבות עוצבו היטב ואפשר לקרוא את הכתובות, אבל רבות היו שבורות והפוכות. חשבתי - זו בושה

תגניות ביהת הקברות בלבד

MAUZOLEUM I. K POZNANSKIEGO

POLE GETTOWE



צדך, הממצבות הפוכות ואת רוב הכתובות אפשר לקרא ולפעמים הן אינן בכלל. השומר עוזר לנו כמה זמן (הוא אינו יהודי, אבל יכול לקרוא את האותיות העבריות) ואחר כך עזב. התהלהנו שם כשעה ואנו מצאתי את הקבר. רוב המיללים היו מוחוקות אבל יכולתי לקרוא "ירבקה לאה" ב擢חה ברורה, והקבר היה אפילו במקום שסומן. אחרי שצילמתי את הממצבות ואת בית הקברות בילינו אחריו הצהרים במרכו' לודז' ושהחכנו על פולין. למדתי שאפשר להצליח בחיפושים/APILO בבירור מיותר בקצת מזלו מה שלא פחות חשוב בעקבות.

ZACHODNIA. שמחה שמח לעזר והראה לי את הכרטיסיה המקורית של בית הקברות והתברר ששמה מנדל קבור בחלקה B ולא ב-C כפי שנראה ברשימה מתל אביב שלא הייתה ברורה. הודייתי לשמחה ב擢חה המקובל ובחזרנו בבית הקברות הוביל אותנו השומר לחלקה B ושם מצאנו את הקבר תוך חמש דקוט. אכן זו הייתה הצלחה ועל המצבה מצאתי את שם אביו של משה מנדל - MATUTI (מתתיהו).

באשר לקבר של רבקה לאה הנמצא החלקה הישנה אמר השומר שאין סיכויים למצאו בכלל המצבה הגורע של החלקה. ואכן הוא

מוצרות ספריינטו (I)

חומר על ארכיונים בישראל הקיים בספריית העמותה ראובן נפתלי

- A Guide to Jewish Genealogical Research in Israel** by Sallyann Admdur Sack and The Israel Genealogical Society, Avotaynu, Inc., P.O. Box 900, Teaneck, NJ 07666, USA, 1995, 229 pp.
- 3. ארכיון המדינה Archives** by P.A. Alberg, Israel Archives Association in cooperation with Israel State Archives, Jerusalem 5751/1991, 106 pp
- חוורתanganlit המקופה חלק ניכר מהחומר בארכיון וכוללת מפתח נושאים.
- 4. ארכיון המכון לחקר התפוצות של אוניברסיטת תל-אביב, מדריך האוספים בערךת יואל רבע, מהדורה ארעית תל-אביב, 1992, 35 ע"מ.**
- 5. ארכיון העיר ירושלים, רשות החטיבות ואוספים עיקריים (ירושלים, תשנ"ה - 1995, 16 ע"מ).**
- 6. ארכיון עיריית תל-אביב, רשות החטיבות הארכיאניות (תל-אביב, תשנ"ו - 1996, 3 ע"מ).**
- 7. ארכיון העיר חיפה, רשות החטיבות הארכיאניות (חיפה, תשנ"ז 1997, 8 ע"מ).**
- 8. הארכיון הציוני המרכזי (אצ"מ), מדריך לחטיבות ארכיאניות ואוספים (ירושלים, אדר תשנ"ו/מרץ 1996, 53 ע"מ.**
- באנגלית מהדורות 1994 ספט' 49 ע"מ. מידע נוסף על ארכיונים ניתן למצוא בכתב העת הר"ם.

בסדרת מאמריהם שתתפרסם בשנה הקרובה יתואר החומר הקיים בספריה תוך התיאחות להרצאות שנתנו. בעקבות מפגשים שנערכו בשנה האחורונה בארכיונים שונים עברתי על החומר הקיים בספריה שקשרו בארכיונים בארץ. כפי שהסביר בערב העיון שנערך ביולי 96 בארכיון (גנץ) המדינה ישנס בארץ כמה סוגים של ארכיונים. לא משנה באם הארכיון הוא ממלכתי (ארכיון המדינה), ציבורי (הארכיון הציוני, הארכיון הכללי לתולדות העם היהודי וכו') או של רשות מקומית (ארכיון העיר חיפה), לרובם יהיה בנוסף לחומר הציורי גם אוספים וחומר ארכיוני פרטני - משפחתי.

רשימת הארכיונים הציוריים שאושרו ע"י הממשלה נמצאת בחוברת "חוק הארכיונים" (1) בפרק 1 עמודים 7 - 8. ברוב חדרי העיון שבאררכיונים ישנים כרטוסות וקטלוגים וחלקים כבר מוחשבים. הם כוללים מידע מפורט המתאר את תוכנות הארכיון. בספרנו "מדריך למאמבים גניאולוגיים בישראל" (2) שפורסם באנגלית נסקר חלק מהחומר הגניאולוגי שקיים בארכיונים שונים בארץ. בספרינו מצויות בין השאר רשימות חטיבות ומפותחות כללים של הארכיונים הבאים:

1. חוק הארכיונים, חוברת אי', בהוצאת משרד ראש הממשלה, ע"י הגנו. מהדורות שביעית, ירושלים, התשנ"ד-1994, 75 ע"מ.

ארכיוון מקרים לארכיאנות ולתיעוד
(איגוד הארכיאונים בישראל, ירושלים,
תשמ"ז - 1987 ואילך).
קוראים שברשותם מידע נוסף מתבקשים
להעבירו למחבר המאמר

קצתורה לתולדות ארץ ישראל וישובה יד
יצחק בן-צבי, ירושלים, אולול תשלי' -
אוגוסט 1976 ואילך)

לקט

מתוך מכתבים המגיעים לחברתנו - 1997

מרים לבא

IRO Individual Emigration Office, Geneva
לפי מסמך זה, פטר פינאי עלה על האנייה
”Marco Polo” בדרכו לניצולה ב : 17.1.50.
ברצוני להסביר את תשומתלב החברים לשני
ספרים, אשר (אם אינם ידועים עדיין),
(עשויים) לעוזר.

Jewish Genealogy - A Source of Family Histories and Genealogies by David S. Zubatsky & Irwin M. Berent, Garland Publishing Inc., New York & London, 1984.
אפשר למצאו בספריית היבן של אוניברסיטה תל-אביב.

הספר השני מוגדר כ”עדיר וככל גניאלוגיות
מפורחות של היהודי הונגרי”, וניתן למצאו
בספרייה הלאומית בקמפוס גבעת רם : 2.
Magyarországi Zsidó Eredetűe Zsido Eredetue
-Családok. Kempelen, bela, Budapest, 1937
-1939. הספר בן 3 כרכים, וכלל פורטרטים.
הוא כתוב בהונגרית, אך גבי זיהה תורגמן
תוכל לתרגם עבורכם מהונגרית לעברית או
לאנגלית. כתובתו: זיהה תורגמן, רח'
רבינוביץ 7, קריית יובל, ירושלים 96549.
טל: 02-6434473.

בתוקוה שאני עוזרת עם מידע זה לכל
המעוניין.
הכתובת שלי: רח' נורדאו 4,
רמת השון 47269

אני מחפשת את שרכי משפחתי אימי, יהודית
רחנער, מן הבית Hedwig Finaly, אשר שורשיה
כנראה באיטליה. ידוע לי כי במאה ה-18
היתה המשפחה בהונגריה, ושם התפשה
לאוסטריה, ולכՐתת.

אני מבקשת מן החברים, הדרכה ועזרה
באיתור שני בני משפחה אשר על קיומם נודע
לי מן המיקרופישים של אROLSEN ב”יד ושם”.
הראשון : Ernst Finaly - נולד : 1891, לאום :
גרמני (אוסטרי?), עיסוקו : סוכן (במסמך :
Agent), מקום מגורים קודם : דורה. נכלא
בארץ-ישראל, (במסמך : Palestina)
ב-24.11.42. סימן המשם : VCC AZ:
VZ/171. שם אשתו : Maria, נולדה ב-1910,
עיסוקה : עקרת-בית. שאר הפרטים זהים
לאלה של בעלה. יש לשער שהם אינם בחיים
 יותר, אך יתכן כי יש להם צאצאים.

השני : Peter Finaly - נולד : 3.11.1931
בבודפשט, הונגריה. על פי מסמך המופיע ב:
F-6-2789 מקום הימצאות אחרון הוא וינה
אוסטריה. כתוב כי נרשם ל:
Transfer on 11.1.50 to Venezuela on S/S
”Marco Polo”
מקור האינפורמציה :
IRO Austria Repatriation and Individual
Resettlement Division
במסמך נוסף, המופיע ב G/G-1992 F-6 מקום
הימצאות אחרון הוא: גנואה. יש לשער כי
נסע מווינה לגנואה ע"מ לחפליג לניצולה).
במסמך זה, מקור האינפורמציה הוא:

קירבת משפחה התגלתה בין מורה בריטי לשולד בן 9,000

**המدعנים טוענים: "קשר הדם ביןיהם הוא מוחלט", המורה התחיל להרכיב את עצ המשפחה
(ママמר בידיעות אחרונות)**

טרגט. "ייקח לי קצת זמן עכשו להריכיב את עצ המשפחה המלא". אגב, לטענת צוות המשפטנים, זהו העץ המשפחתני הקדום ביותר שאטור עד כה - אף יותר מזה של משפחת המלוכה, היוכלה לעקוב אחרי מקורותיה עד 829 לספירה. עתה מתכננים החוקרים לבדוק אם האדם הניאנדרטלי, שנכח לפניו 25 אלף שנים, קרובה לאדם המודרני.



המודען דר בריאן סייקס וגולגולתו של איש צידר" הקדום אילום: איי אף

מורה להיסטוריה מדרום-מערב אנגליה גילתה שהוא קרוב משפחה של שולד בן 9,000 שנה.

השלד המכונה "איש צידר", התגלה בשנת 1903 והוצג במוזיאון ל-Natural History של לונדון. בעורת בדיקות די-אן-איי מתוחכם השוו חוקרי המכון לרפואה מולקולרית באוניברסיטת אוקספורד את הדי-אן-איי שלו עם דוגמאות די-אן-איי של בני משפחות ותיקות מאוד מאיזור צידר שמערב לונדון. הפתעתם, אחד מהבזדים - אדריאן טרגט (42), מורה להיסטוריה מודרנית - התגלה כי קרובי משפחה של איש המערות מתקופת האבן.

זו הפעם הראשונה בהיסטוריה, בה מצלחים מدعינים לחבר איש מערות ובן אדם בהווה בקשר גנטי. לטענת דר בריאן סייקס, שעמד בראש צוות המשפטנים, "קשר הדם ביןיהם הוא מוחלט". נדהמתי כשהםدعנים הודיעו לי על התוצאות", אמר.

רשימת המוציאונים היהודיים באירופה - ראה בחלקanganlit.

ספרים

ספר חדש בספריותנו

תולדות יהודי יוגוסלביה

כרך א' יקירaben טוב בעריכת צבי לוקר 325 עמ'

הוצאת התאחדות עולי יוגוסלביה 1971 ו- 1991

מרים זוברינסקי

בכרך השני יש סקירה מקיפה על התפתחות הציונות בין שתי מלחמות העולם ועל תקופת השואה, במיוחד בקרואטיה ובסרבניה. ביוגוסלביה הייתה קהילה נארה ותומסת וחיה התרבות היה מפותחים מאד. מצויים בספרים גם סטטיסטיות (מפקדי אוכלוסין) ונתונות רבות. הספרים ניתנו לספריה על ידי חברותנו ידידה גולומב.

ספרים כוללים את תולדות היהודים בארץ זו מהתקופה הרומית ועד ימינו. ויחסים עם עמי יוגוסלביה ושכנותיה - תורכיה, הונגריה ואוסטריה.

בכרך הראשון מסופר בין השאר על התקופה של ההתפתחות הנוצרות וליטוי האינקוויזיציה, מבנה הקהילות, העיסוקים והתרבות. במיוחד מעניין הפרק על דוברבני ויהודיה.



ספרים חדשים

ספרים נוספים על בתיה קדומים מתחוץ אוטס' בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי
בירושלים, ביבליוגרפיה מוארת. מאת מטילדא א. טיגר. בהוצאת החברה הגניאולוגית
הישראלית, ירושלים, 1997, 36 עמ" באנגלית.

ראובן נפתלי

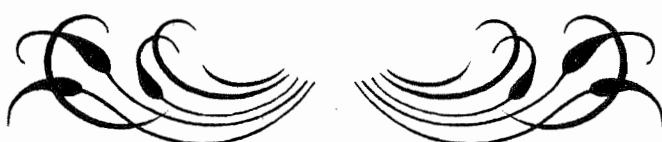
ומודוחים על כ- 75,000 מזכות. ספרים אלה נכתבו ב- 17 שפות שונות. בינו לבין סקרים שנערכו כיום וmonths ברובם את הממצאים הפיסיים הקיימים בבתי העלמיין, הספר מרוכז מידע שהתפרסם גם לפני עשרות ומאות שנים. בספרים שהודפסו אז מתוארים בין השאר בתים קדומים אינס' לדוגמא עבודותיו של הרב אריה לייב בריסק על בית הקברות היהודי בחור היזתים בתקופה שבין 1781 ועד 1890. אי לכך, החברת הנסקרת, קטנה בגודלה הפיסי, מכילה מידע גניאולוגי רב. בנוסף לשם הספרים הכינה מטילדאה מספר מפותחות שמאפשרים חיפוש לפי מקומות בית הקברות וכן רישימה אלפביתית של עצים משפחתיים שנמצאו בספרים. הספרים ניתנו בספריה על ידי חברתו ידידה מדיניות, ל- 400 בתים קדומים בקירות,

אנו העוסקים בגניאולוגיה יודעים כמה קשה למצוא חומר על אבותינו. בעקבות השואה באירופה ועלית יהדות המזרח לא-ארץ, נשארו בארץ המוצא בתים קדומים כשריד, אולי אחרון, לכך שהיהודים חיו בארץ-Al מאות בשנים. צערנו אותן השידדים של בתים קדומים והטפרורים בגלל חוסר תחזוקה. איגוד החברות הגניאולוגיות היהודיות (AJGS) החל בפרויקט הבינלאומי של סיקור בתים קדומים יהודים בעולם. חברותנו מטילדאה א. טיגר הצטרפה לתורמים לפרויקט בכך שרכיבה מידע שקיים בבית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי בירושלים ושפורסמה בכמה ושמוניהם ספרים הדנים בתים קדומים יהודים. הספרים מתיחסים ל- 31 מדינות, ל- 400 בתים קדומים בקירות,

משפחה יואל אדר קרליבך

נפתלי בר-גיאורא מברגר, בעריכת

המפיק: יוסף אדר, מושב בצרה 60944, טל: 09-7484202



MBER MPRSSOMI HCHBRAH TZRFHTIAH

מובא על ידי מטילדאה טיגר

Cercle de Genealogie Juive

Revue trimestrielle t.12, no.48, hiver 1996

לעובדה שמאז 1938 השלטון הנאצי דרש להוציא את השם "ישראל" לכל גבר והשם "שרה" לכל אישה.

התנהוגות של ממשלה שוויז אל פליטים יהודים בשנים 1939-1945, מאת

:Henry Spira
בארכיוון הפזרלי השווזרי שמורים תיקים אישיים של כמאה אלף יהודים אשר מצאו מקלט במדינה זאת. כעשרה אלפיים או שניים-עשר אלף תיקים של אלה שלא הצלחו

פנקסי קהילת וינה 1826-1945, מאת

:Laurent Kassel

פנקסים אלה נוהלו בצורה מסודרת ועקבית מאז 1926, שנה בה נחנך בית הכנסת הראשון הרשמי. הרישום נמשך עד 1945, עד החרדמת הקהילה ע"י הנאצים.

פנקסי ליזות, נישואין ופטירות עבור התקופה הזאת נמצאים לרשות כל דוש במקומות. הם כוללים פרטיים רבים גם על החורפים, העדים, הכתובות וכו'. יש לשים לב

moboa מידע נוספת על מקורות מידע במדינת
זאת.

**הסמינר הבינלאומי ה- 5 לגניאלוגיה
יהודית, פריז, יולי 1997:**
פורסמה תוכנית הכנס וטופט ההרשמה.

להתקבל בשוויץ, לא נשמרו. לגבי אנשים
אליה נשתרמו רישומי מסר ודוחות משתראה
בשם פיסות מידע חשוב מאד.

חיפושים גניאולוגיים בלטויה, מאת
: Basile Ginger

Cercle de Genealogie Juive

Revue trimestrielle, t.13, no.49, printemps 1997

**על קורבנות השואה מהאים היוונים רוזוז
וקוט:**

בימים אלה "יד ושם" הוציא לאור ספר על
תולדות יהודים שני האים האלה מאות מרים
בן-עטר - פימיינטה. מובאת גם רשימה
שמית של קורבנות השואה, לידי מקומות
אליה.

- Jewish victims of Hungarian labor battalions

**קורבנות יהודים מגוזי העבודה
בהונגריה:**

הספר שני כרכים מביא את שמותיהם של
34,000 יהודים הונגריים אשר היו בגוזי
העבודה בין השנים 1941-1945. הרשימה
הזאת המسودרת בסדר אלפבית וכוללת גם
את מקום ותאריך הלידה, מקום ותאריך
הפטירה, שם המשפחה מבית והשם הפרט
של האם וכן כן מס' הכרטיס האישית.
העתק/cartastot זאת נמצא ב"יד ושם".
ניתן לפעמים לגנות קשיי משפחחה בחיפוש
משולב בספר זה וב-ספר קורבנות השואה
ממחוז Hadju.

"**קול העם**" - מקור מידע גניאולוגי על היהודי
אייזמיר, תורכיה, מאת

: Laurence Abensur-Hazan
"La Boz del Pueblo" הנו עיתון אשר החל
לצאת לאור בתחילת המאה ה-20 באיזמיר.
הוא כתוב בלדינו באותיות עבריות "רש"י".
ניתן למצוא בו הודעות על אירוסין ונישואין
(כולל שמות החורים השנייםchezdim)
ופטירות. כמו כן ניתן למצוא פעם רשימות של
תורמים לכל מיני מטרות. המחברת הוסיפה
את שמותיהם של 52 בני זוג שעמדו להינשא
ורשימה של שמות משפחה של תורמים.

**שעותיה הקשות של הגניאולוגיה היהודית,
מאט :** Laurent Kassel
בין השנים 1942-1942 הרבה משה גינזבורג,
מומחה לתולדות היהודי חבל אלזאס, המציא
תעודות גניאולוגיות על סמך מפקד
האוכלוסייה היהודית המקומית משנת
1784. היהודי אלזאס הציגו את התעודות
האלה שהעידו על התישבות משפחתיות
במקום מ-150 שנה קודם לכן, והם האמינו
או קיוו כי השלטון הנאצי לא יפגע בהם.

מבחן מפרסומי החברה הארגנטינאית

moboa על ידי מטיילה טגר

Sociedad Argentina de Genealogia Judia

Boletin no. 3, IV 1997

Archivo General del Registro Civil de la
Ciudad de B.-A.
(הארכיוון הכללי של הרישום האזרחי של
העיר ב. א.)

3. רישום האימיגרנטים

: Registros de Arribos al pais
4. המרכז המורמוני ב. א.

Centro Familiar de la Iglesia de los
.Mormonos

לשם קבלת פרטיים נוספים יש לקרוא את
המאמר בשלמותו.

. Lazro Medina, מאת Lazro Medina
עמ' משפחת מדינה, מוסף על תולדות משפחת מדינה אשר
ישבה שנים באי קורפו שביוון. שם היגרה
למצרים. ולבסוף לארגנטינה. בעץ מיזוגות
משפחות ספרדיות נוספות כגוון

הגיעו בספרינו החוברת השילשית של
החברה הגניאולוגית בארגנטינה. להלן סיכום
המאמרים אשר נראה כי יש לנו הישראליים
ענין בהם. כמו כל מדינה ביבשת
האמריקאית, ארגנטינה קלטה אימיגרנטים
רבים אשר הגיעו אליה מכל העולם.

**בצד והיכן למצוא מידע גניאולוגי בחואנוס
אריס, מאט :** Paul Armony

1. מידע בתבי הקברות היהודי אשכנזים. שני
בתבי קברות עירוניים מוחשבו. מדובר ב-

Brazategui ו- Tablada . שני בתבי קברות
אחרים אין מוחשבים

. Liniers, Clucadelo

2. תעוזות אזרחיות (לידה, נישואין ופטירה)
הניתנות עיי

הופעתו למצוות כאן את תרגומו הספרדי של מאמר חברנו דניאל ונגר. בנוסף לסייעו שמענו או קראנו, דניאל מצא ענף "ונSTER" בארגנטינה.

Romano, Halc, Abied, Tarrab, Heffes, Hasbani, Kataife & Chaufan כל המעוין קיבל העתק מן העז יפה למחבר אשר כתובתו רשותה בסוף המאמר. תלמידות משפחת זילברקאסון, מאת דניאל ונגר :

מבחן מפרסומי החברה הברזילאית

מבוא על ידי מטילדה טג'ר

Geracoës Brasil, Vo.3, nos.1-2

המחבר, Paulo Valadares, מגליג את תולדות משפחת אברבנאל מספרד (קורודובה וסבilia) אשר התפזרה בעולם לאחר האינקוויזיציה. הם הגיעו בין השאר ליוון, להולנד, לאנגליה לברזיל ולישראל. פאולו ואלדרס מביא תרשימים גניאולוגיים בו התאריך המוקדם הוא 1471 וההתאריך המאוחר הוא 1657, שבעה דורות. תרשימים נוספים מתאר את ענף המשפחה אשר הגיע מסלוניקי לריו דה גיאניירו בברזיל.

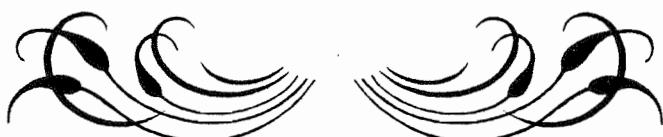
מצרים ב- 1942 : Alain Begio גילה ספרון שהיה שייך לאביו. מדובר ב-

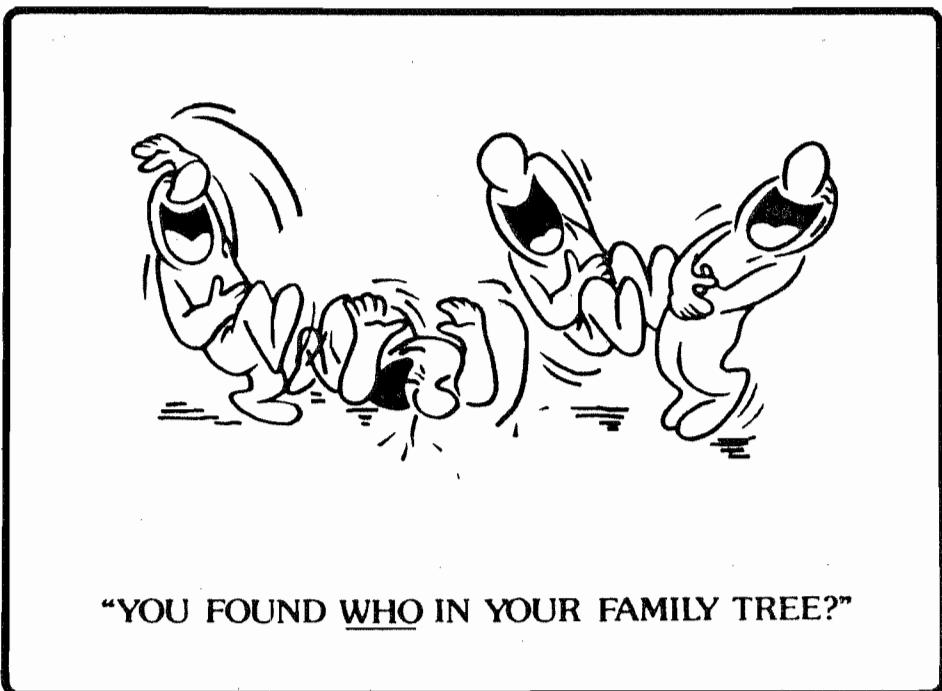
Annuaire des Juifs d'Egypte et du Proche Orient - 1942 (5702-5703). (שנתון היהודים שבמצרים ובמצרים הקרוב - 1942. מתוך 508 שמות בעלי תפkidim המחבר רשם את שם של 92 אשר היו בראש ארגונים יהודים שונים בקהיר.

דורות ברזיל רצוי להציג שוב שכتب-עת רציני זה המתייחס לברזיל הינו דו-לשוני: פורטוגזית-אנגלית, דבר המקל על הקריאה. בהיות ברזיל מדינה אשר קלטה אימיגרנטים רבים מכל קצות תבל, ובם ימצא עניין ב"דורות ברזיל". להלן תקציר של המאמרים העיקריים.

הארכיוון ההיסטורי האזרחי של מילנו (איטליה)

Archivo Storico Civico di Milano: בין שאר התעודות נמצאה רשימה אלפביתית מפורטת של המשפחות היהודיות בעיר מתחילת המאה ה- 19 ומעט לאחר 1861, שנת איחוד איטליה. לנוחיות הקוראים, המחברת, Anna Rosa Campagnano שמות המשפחה שחיו אז בミילנו. **שי לי בזה שקוראים לי "אברבנאל":**





"YOU FOUND WHO IN YOUR FAMILY TREE?"

"מצאת איש כזה בעץ המשפחה שלך?"

(from Sydney Historical Society)